



Español

ACCESORIOS
1 Cable de alimentación
1 X Mando a distancia
PANELES SUPERIOR Y FRONTAL (Véase 1)
1 LIFT TO OPEN - levanta aquí para abrir la puerta del MP3-CD.

2 POWER OFF/TUNER/CD - selecciona las fuentes de sonido CD/TUNER/ también abre el aparato POWER OFF.
3 DBB (Dynamic Bass Boost) - realza los graves.
4 CD MODE/BAND -

5 SHUFFLE - para reproducir al azar las pistas de un CD.
6 TUNER - selecciona las emisoras de radio preestablecidas (véase 3).
7 PAUSE - para pausar la reproducción del CD.
8 REPEAT - para repetir una pista/un programa CD o el CD completo.

9 REMOTE SENSOR - detecta infrarrojos para el mando a distancia.
10 ALBUM (+, -) - para seleccionar el álbum anterior/posterior.
11 TUNER - para sintonizar emisoras.

12 VOLUME +/- - ajusta el nivel del sonido.
PANEL POSTERIOR
14 Antena telescópica - mejora la recepción de FM.
15 - conexión para auriculares de 3,5 mm.

SINTONIZADOR DIGITAL

4. Pulse PROG de nuevo para confirmar el ajuste.
5. Repita los números del 1 al 4 para almacenar otras emisoras.
Advertencia: Se puede sustituir una presetonia simplemente almacenando otra en su lugar.

REPRODUCTOR MP3-CD

Información general
La tecnología MP3 para la compresión de música (MP3) reduce la información audio digital original por un factor de hasta 10 sin que se produzca una pérdida significativa en la calidad del sonido.

Como conseguir música MP3
Puede descargar música MP3 legal desde internet o convertir su CD musical al formato MP3 con cualquier software para la codificación de MP3.

Grabación de un MP3-CD
Asegúrese de que los nombres de los archivos MP3 finalizan con .mp3
Pulse PROG durante 4 segundos o más para activar la programación automática.

Reproducción de CDs
Pulse el botón de reproducción para reproducir un CD.
Pulse el botón de reproducción para pausar la reproducción.

Reproducción de MP3-CD
Pulse el botón de reproducción para reproducir un MP3-CD.
Pulse el botón de reproducción para pausar la reproducción.

Revisión de un programa
En la posición de parada (stop) durante la reproducción, mantenga pulsado PROG durante algunos momentos hasta que la pantalla muestre los números de pista almacenados.

Borrado de un programa
Mantenga de borrar un programa:
Pulse dos veces TUNER para la reproducción.
Desaparece PROG la pantalla muestra brevemente C.F. -.

Información medioambiental
El embalaje está compuesto de tres materiales fácilmente separables: cartón (la caja), poliestireno expandido (amortiguación) y polietileno (bolsas, planchas protectoras de espuma).

SUMINISTRO DE ENERGÍA

NOTA: Si se conectan los auriculares se desactivarán las altavoces.
Alimentación
ACC MAINS - entrada para el cable de alimentación.
Componentes de las pilas - para 6 pilas tipo R-14, UM2 o c-cells/c.

MANDO A DISTANCIA
1 VOLUME +/- - ajusta el nivel del volumen (arriba/abajo).
2 SHUFFLE - para reproducir al azar las pistas de un CD.
3 PAUSE - para pausar la reproducción del CD.
4 REPEAT - para repetir una pista/un programa CD o el CD completo.

Funciones básicas
Encendido/apagado y seleccionado la fuente
1. Deslice el botón deslizante POWER OFF/TUNER/CD para encender y seleccionar la función de reproducción deseada.
Manual Sintonización
1. Sintonice con la emisora que desea (vea: Sintonización de emisoras).

Suministro de energía
Si desea aumentar la duración de las pilas, utilice el suministro de la red. Antes de introducir las pilas, desconecte el cable del aparato y el de la toma mural.
Pilas (no incluye)
Abra el compartimento e inserte seis pilas, tipo R-14, UM2 o C-cells.

REPRODUCTOR MP3-CD

Información general
Los archivos de formatos no compatibles se saltarán. Esto significa que por ejemplo: los documentos Word, doc o los archivos MP3 con la extensión .m3p se ignorarán y no se reproducirán.

Indicaciones en el visualizador sobre MP3-CD
- E R: cuando está leyendo el contenido del disco.
- C: si no se ha introducido ningún CD.
- CD: está suceso, incorrectamente colocado o dañado.

Reproducción de CDs
Pulse el botón de reproducción para reproducir un CD.
Pulse el botón de reproducción para pausar la reproducción.

Reproducción de MP3-CD
Pulse el botón de reproducción para reproducir un MP3-CD.
Pulse el botón de reproducción para pausar la reproducción.

Reproducción de CDs
Pulse el botón de reproducción para reproducir un CD.
Pulse el botón de reproducción para pausar la reproducción.
Pulse el botón de reproducción para repetir un programa o el CD completo.

REPRODUCTOR MP3-CD

Información de seguridad y mantenimiento (Véase 3).
No exponga el aparato, las pilas, o los CD a la humedad, lluvia, arena al calor excesivo.

Indicación de nivel de carga
- CD-RW: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.

Indicación de nivel de carga
- CD-RW: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.

Indicación de nivel de carga
- CD-RW: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.

Indicación de nivel de carga
- CD-RW: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.

Indicación de nivel de carga
- CD-RW: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.

SINTONIZADOR DIGITAL

SINTONIZADOR DIGITAL
Sintonización de emisoras
1. Pulse el botón de reproducción para reproducir un CD.
2. Pulse el botón de reproducción para pausar la reproducción.

Funciones básicas
Encendido/apagado y seleccionado la fuente
1. Deslice el botón deslizante POWER OFF/TUNER/CD para encender y seleccionar la función de reproducción deseada.
Manual Sintonización
1. Sintonice con la emisora que desea (vea: Sintonización de emisoras).

Suministro de energía
Si desea aumentar la duración de las pilas, utilice el suministro de la red. Antes de introducir las pilas, desconecte el cable del aparato y el de la toma mural.
Pilas (no incluye)
Abra el compartimento e inserte seis pilas, tipo R-14, UM2 o C-cells.

Reproducción de CDs
Pulse el botón de reproducción para reproducir un CD.
Pulse el botón de reproducción para pausar la reproducción.

REPRODUCTOR MP3-CD

Información general
Los archivos de formatos no compatibles se saltarán. Esto significa que por ejemplo: los documentos Word, doc o los archivos MP3 con la extensión .m3p se ignorarán y no se reproducirán.

Indicaciones en el visualizador sobre MP3-CD
- E R: cuando está leyendo el contenido del disco.
- C: si no se ha introducido ningún CD.
- CD: está suceso, incorrectamente colocado o dañado.

Reproducción de CDs
Pulse el botón de reproducción para reproducir un CD.
Pulse el botón de reproducción para pausar la reproducción.

Reproducción de MP3-CD
Pulse el botón de reproducción para reproducir un MP3-CD.
Pulse el botón de reproducción para pausar la reproducción.

Reproducción de CDs
Pulse el botón de reproducción para reproducir un CD.
Pulse el botón de reproducción para pausar la reproducción.
Pulse el botón de reproducción para repetir un programa o el CD completo.

REPRODUCTOR MP3-CD

Información de seguridad y mantenimiento (Véase 3).
No exponga el aparato, las pilas, o los CD a la humedad, lluvia, arena al calor excesivo.

Indicación de nivel de carga
- CD-RW: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.

Indicación de nivel de carga
- CD-RW: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.

Indicación de nivel de carga
- CD-RW: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.

Indicación de nivel de carga
- CD-RW: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.

Indicación de nivel de carga
- CD-RW: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.

BEDIENELEMENTE

ACC MAINS - Einlaß für Netzkaabel.
1 X Mando a distancia
1 Cable de alimentación
PANELES SUPERIOR Y FRONTAL (Véase 1)
1 LIFT TO OPEN - levanta aquí para abrir la puerta del MP3-CD.

2 POWER OFF/TUNER/CD - selecciona las fuentes de sonido CD/TUNER/ también abre el aparato POWER OFF.
3 DBB (Dynamic Bass Boost) - realza los graves.
4 CD MODE/BAND -
5 SHUFFLE - para reproducir al azar las pistas de un CD.
6 TUNER - selecciona las emisoras de radio preestablecidas (véase 3).
7 PAUSE - para pausar la reproducción del CD.
8 REPEAT - para repetir una pista/un programa CD o el CD completo.

Funciones básicas
Encendido/apagado y seleccionado la fuente
1. Deslice el botón deslizante POWER OFF/TUNER/CD para encender y seleccionar la función de reproducción deseada.
Manual Sintonización
1. Sintonice con la emisora que desea (vea: Sintonización de emisoras).

REPRODUCTOR MP3-CD

Información general
Los archivos de formatos no compatibles se saltarán. Esto significa que por ejemplo: los documentos Word, doc o los archivos MP3 con la extensión .m3p se ignorarán y no se reproducirán.

Indicaciones en el visualizador sobre MP3-CD
- E R: cuando está leyendo el contenido del disco.
- C: si no se ha introducido ningún CD.
- CD: está suceso, incorrectamente colocado o dañado.

Reproducción de CDs
Pulse el botón de reproducción para reproducir un CD.
Pulse el botón de reproducción para pausar la reproducción.

Reproducción de MP3-CD
Pulse el botón de reproducción para reproducir un MP3-CD.
Pulse el botón de reproducción para pausar la reproducción.

Reproducción de CDs
Pulse el botón de reproducción para reproducir un CD.
Pulse el botón de reproducción para pausar la reproducción.
Pulse el botón de reproducción para repetir un programa o el CD completo.

REPRODUCTOR MP3-CD

Información de seguridad y mantenimiento (Véase 3).
No exponga el aparato, las pilas, o los CD a la humedad, lluvia, arena al calor excesivo.

Indicación de nivel de carga
- CD-RW: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.

Indicación de nivel de carga
- CD-RW: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.

Indicación de nivel de carga
- CD-RW: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.

Indicación de nivel de carga
- CD-RW: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.

Indicación de nivel de carga
- CD-RW: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.

DIGITAL-TUNER

ACC MAINS - Einlaß für Netzkaabel.
1 X Mando a distancia
1 Cable de alimentación
PANELES SUPERIOR Y FRONTAL (Véase 1)
1 LIFT TO OPEN - levanta aquí para abrir la puerta del MP3-CD.

2 POWER OFF/TUNER/CD - selecciona las fuentes de sonido CD/TUNER/ también abre el aparato POWER OFF.
3 DBB (Dynamic Bass Boost) - realza los graves.
4 CD MODE/BAND -
5 SHUFFLE - para reproducir al azar las pistas de un CD.
6 TUNER - selecciona las emisoras de radio preestablecidas (véase 3).
7 PAUSE - para pausar la reproducción del CD.
8 REPEAT - para repetir una pista/un programa CD o el CD completo.

Funciones básicas
Encendido/apagado y seleccionado la fuente
1. Deslice el botón deslizante POWER OFF/TUNER/CD para encender y seleccionar la función de reproducción deseada.
Manual Sintonización
1. Sintonice con la emisora que desea (vea: Sintonización de emisoras).

REPRODUCTOR MP3-CD

Información general
Los archivos de formatos no compatibles se saltarán. Esto significa que por ejemplo: los documentos Word, doc o los archivos MP3 con la extensión .m3p se ignorarán y no se reproducirán.

Indicaciones en el visualizador sobre MP3-CD
- E R: cuando está leyendo el contenido del disco.
- C: si no se ha introducido ningún CD.
- CD: está suceso, incorrectamente colocado o dañado.

Reproducción de CDs
Pulse el botón de reproducción para reproducir un CD.
Pulse el botón de reproducción para pausar la reproducción.

Reproducción de MP3-CD
Pulse el botón de reproducción para reproducir un MP3-CD.
Pulse el botón de reproducción para pausar la reproducción.

Reproducción de CDs
Pulse el botón de reproducción para reproducir un CD.
Pulse el botón de reproducción para pausar la reproducción.
Pulse el botón de reproducción para repetir un programa o el CD completo.

REPRODUCTOR MP3-CD

Información de seguridad y mantenimiento (Véase 3).
No exponga el aparato, las pilas, o los CD a la humedad, lluvia, arena al calor excesivo.

Indicación de nivel de carga
- CD-RW: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.

Indicación de nivel de carga
- CD-RW: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.

Indicación de nivel de carga
- CD-RW: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.

Indicación de nivel de carga
- CD-RW: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.

Indicación de nivel de carga
- CD-RW: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.

STROOMVOORZIENING

ACC MAINS - Einlaß für Netzkaabel.
1 X Mando a distancia
1 Cable de alimentación
PANELES SUPERIOR Y FRONTAL (Véase 1)
1 LIFT TO OPEN - levanta aquí para abrir la puerta del MP3-CD.

2 POWER OFF/TUNER/CD - selecciona las fuentes de sonido CD/TUNER/ también abre el aparato POWER OFF.
3 DBB (Dynamic Bass Boost) - realza los graves.
4 CD MODE/BAND -
5 SHUFFLE - para reproducir al azar las pistas de un CD.
6 TUNER - selecciona las emisoras de radio preestablecidas (véase 3).
7 PAUSE - para pausar la reproducción del CD.
8 REPEAT - para repetir una pista/un programa CD o el CD completo.

Funciones básicas
Encendido/apagado y seleccionado la fuente
1. Deslice el botón deslizante POWER OFF/TUNER/CD para encender y seleccionar la función de reproducción deseada.
Manual Sintonización
1. Sintonice con la emisora que desea (vea: Sintonización de emisoras).

REPRODUCTOR MP3-CD

Información general
Los archivos de formatos no compatibles se saltarán. Esto significa que por ejemplo: los documentos Word, doc o los archivos MP3 con la extensión .m3p se ignorarán y no se reproducirán.

Indicaciones en el visualizador sobre MP3-CD
- E R: cuando está leyendo el contenido del disco.
- C: si no se ha introducido ningún CD.
- CD: está suceso, incorrectamente colocado o dañado.

Reproducción de CDs
Pulse el botón de reproducción para reproducir un CD.
Pulse el botón de reproducción para pausar la reproducción.

Reproducción de MP3-CD
Pulse el botón de reproducción para reproducir un MP3-CD.
Pulse el botón de reproducción para pausar la reproducción.

Reproducción de CDs
Pulse el botón de reproducción para reproducir un CD.
Pulse el botón de reproducción para pausar la reproducción.
Pulse el botón de reproducción para repetir un programa o el CD completo.

REPRODUCTOR MP3-CD

Información de seguridad y mantenimiento (Véase 3).
No exponga el aparato, las pilas, o los CD a la humedad, lluvia, arena al calor excesivo.

Indicación de nivel de carga
- CD-RW: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.

Indicación de nivel de carga
- CD-RW: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.

Indicación de nivel de carga
- CD-RW: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.

Indicación de nivel de carga
- CD-RW: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.

Indicación de nivel de carga
- CD-RW: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.

DIGITALE TUNER

ACC MAINS - Einlaß für Netzkaabel.
1 X Mando a distancia
1 Cable de alimentación
PANELES SUPERIOR Y FRONTAL (Véase 1)
1 LIFT TO OPEN - levanta aquí para abrir la puerta del MP3-CD.

2 POWER OFF/TUNER/CD - selecciona las fuentes de sonido CD/TUNER/ también abre el aparato POWER OFF.
3 DBB (Dynamic Bass Boost) - realza los graves.
4 CD MODE/BAND -
5 SHUFFLE - para reproducir al azar las pistas de un CD.
6 TUNER - selecciona las emisoras de radio preestablecidas (véase 3).
7 PAUSE - para pausar la reproducción del CD.
8 REPEAT - para repetir una pista/un programa CD o el CD completo.

Funciones básicas
Encendido/apagado y seleccionado la fuente
1. Deslice el botón deslizante POWER OFF/TUNER/CD para encender y seleccionar la función de reproducción deseada.
Manual Sintonización
1. Sintonice con la emisora que desea (vea: Sintonización de emisoras).

REPRODUCTOR MP3-CD

Información general
Los archivos de formatos no compatibles se saltarán. Esto significa que por ejemplo: los documentos Word, doc o los archivos MP3 con la extensión .m3p se ignorarán y no se reproducirán.

Indicaciones en el visualizador sobre MP3-CD
- E R: cuando está leyendo el contenido del disco.
- C: si no se ha introducido ningún CD.
- CD: está suceso, incorrectamente colocado o dañado.

Reproducción de CDs
Pulse el botón de reproducción para reproducir un CD.
Pulse el botón de reproducción para pausar la reproducción.

Reproducción de MP3-CD
Pulse el botón de reproducción para reproducir un MP3-CD.
Pulse el botón de reproducción para pausar la reproducción.

Reproducción de CDs
Pulse el botón de reproducción para reproducir un CD.
Pulse el botón de reproducción para pausar la reproducción.
Pulse el botón de reproducción para repetir un programa o el CD completo.

REPRODUCTOR MP3-CD

Información de seguridad y mantenimiento (Véase 3).
No exponga el aparato, las pilas, o los CD a la humedad, lluvia, arena al calor excesivo.

Indicación de nivel de carga
- CD-RW: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.

Indicación de nivel de carga
- CD-RW: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.

Indicación de nivel de carga
- CD-RW: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.

Indicación de nivel de carga
- CD-RW: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.

Indicación de nivel de carga
- CD-RW: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.
- CD: si no se ha introducido un CD.